

A1.45.2 Le discours indirect : Il dit que...

Die indirekte Rede: Er sagt, dass...

<https://app.colanguage.com/de/franzoesisch/grammatik/le-discours-indirect>



Die indirekte Rede ermöglicht es, die Worte von jemandem wiederzugeben.

1. Wenn man de in der Passivform verwendet, steht das folgende Verb im Infinitiv.

Discours direct	Discours indirect
Paul : "Je vais faire de la guitare." (Paul: Ich werde Gitarre spielen.)	Il dit qu' il va faire de la guitare. (Er sagt, dass er Gitarre spielen wird.)
Marie : "J'aime beaucoup l'art" (Marie: Ich mag Kunst sehr gern.)	Elle dit qu' elle aime beaucoup l'art. (Sie sagt, dass sie Kunst sehr gern mag.)
Tom : "Regardez là-bas !" (Tom: Schaut dort!)	Il dit de regarder là-bas. (Er sagt, dort hinzusehen.)
Léa : "Mon train est en retard." (Léa: Mein Zug hat Verspätung.)	Elle dit que son train est en retard. (Sie sagt, dass ihr Zug verspätet ist.)

1. Füllen Sie das richtige Wort ein.

dit que, dit de, dit qu', dit d'

1. Tom : "Je peins des tableaux." Tom _____ il peint des tableaux.

(Tom: „Ich male Bilder.“ Tom sagt, dass er Bilder malt.)

2. Louis : "Je vois le musicien." Louis _____ il voit le musicien.

(Louis: „Ich sehe den Musiker.“ Louis sagt, dass er den Musiker sieht.)

3. Manon : "Je vais au musée avec Paul demain." Elle _____ elle va au musée avec Paul demain.

(Manon: „Ich gehe morgen mit Paul ins Museum.“ Sie sagt, dass sie morgen mit Paul ins Museum geht.)

4. Louis : "Ne courez pas!" Louis _____ ne pas courir.

(Louis: „Lauf nicht!“ Louis sagt, nicht zu laufen.)

5. Léa : "Le musée est intéressant." Léa _____ le musée est intéressant.

(Léa: „Das Museum ist interessant.“ Léa sagt, dass das Museum interessant ist.)

6. Louis : "Écoutez la musique!" Louis _____ écouter la musique.

(Louis: „Hört die Musik!“ Louis sagt, die Musik zu hören.)

7. Paul : "Essayez de peindre." Paul _____ essayer de peindre.

(Paul: „Versuchen Sie zu malen.“ Paul sagt, es zu versuchen zu malen.)

8. Léa : "Je rentre à deux heures et je pars à cinq heures." Léa _____ elle rentre à deux heure et *qu**elle part à cinq heures.

(Léa: „Ich komme um zwei Uhr nach Hause und gehe um fünf Uhr.“ Léa sagt, dass sie um zwei Uhr nach Hause kommt und dass sie um fünf Uhr geht.)

1. dit qu' 2. dit qu' 3. dit qu' 4. dit de 5. dit que 6. dit d' 7. dit d' 8. dit qu'

2. Übersetze und wähle die richtige Antwort

1. Le guide dit _____ le tableau est une œuvre très importante.
a. qu'de b. que c. à d. de
2. Paul dit _____ il aime beaucoup la musique classique.
a. qu'il b. que c. d' d. de
3. La chanteuse dit _____ elle chante une nouvelle chanson ce soir.
a. d' b. de c. qu'elle d. que
4. Le professeur de musique dit _____ jouer du piano plus lentement.
a. qu' b. de c. que d. d'

1. que 2. qu'il 3. qu'elle 4. de

3. Récrivez les phrases au discours indirect en utilisant que/qu' ou de/d'. Exemple : Paul dit : « Je suis fatigué. » Il dit qu'il est fatigué.

1. (que / qu') Sophie dit : « Je suis en réunion. »

2. (que / qu') Marc dit : « Je vais au travail en métro. »

3. (de / d') Le manager dit : « Envoyez le rapport aujourd'hui. »

4. (que / qu') Claire dit : « Mon ordinateur ne marche pas. »

5. (de / d') Paul dit : « Regardez le planning sur Internet. »

6. (que / qu') Julie dit : « J'ai un rendez-vous avec un client. »
